



**Version en Español**

## **Distrito Escolar Port Chester-Rye Contrato de uso de Chromebook para estudiantes**

Este acuerdo de uso de Chromebook, que establece las pautas y expectativas para el uso de los estudiantes y la posesión de los Chromebooks que son propiedad del Distrito. Este contrato, será firmado por un padre o tutor y el estudiante y se mantendrá en el archivo de la oficina del Departamento de Tecnología. Se le dará una copia al padre o tutor si esta es solicitada.

El uso de Chromebooks por parte de los estudiantes está sujeto a las reglas y regulaciones incluidas en la Política de Uso Aceptable (AUP, por sus siglas en inglés, Acceptable Use Policy) del distrito para la tecnología. El uso de Chromebooks para cualquier propósito que no sea el uso educativo puede violar el AUP y puede resultar en la pérdida de los privilegios del Chromebook y/o medidas disciplinarias.

Cada estudiante recibirá un (1) Chromebook y un cable de carga. Los estudiantes son responsables de la seguridad y el mantenimiento de todos los equipos. Si un Chromebook se daña, se pierde o se lo roban, el Chromebook debe devolverse inmediatamente o informarse al Director del edificio y el padre o tutor será responsable de montos incurridos (el costo) en la compra de un Chromebook de reemplazo.

El Chromebook es propiedad exclusiva del Distrito Escolar Libre de la Unión Port Chester - Rye durante el uso y posesión por parte del estudiante. El Chromebook deberá devolverse antes del final del período de préstamo especificado designado por el Distrito, o cuando el alumno/a deje de estar inscrito en el distrito por cualquier motivo. EL dispositivo se devolverá en la condición en que se entregó, salvo el desgaste razonable. Los padres/tutores serán responsables de reembolsar al distrito el valor de cualquier Chromebook que no se devuelva al distrito o si se devuelve y el Chromebook no funciona.

### **Student Expectations**

1. Nunca deje un Chromebook desatendido. Cuando no esté en su posesión personal, la Chromebook debe estar en guardado en un lugar seguro.
2. Nunca exponga un Chromebook a temperaturas extremas a largo plazo ni a la luz solar directa. No deje ni guarde un Chromebook en un automóvil.
3. Los estudiantes se abstendrán de beber o comer cerca de su Chromebook o usar líquidos cerca de la Chromebook. En caso de que se deba limpiar el Chromebook, se puede usar un paño suave y sin pelusa, ligeramente humedecido. Los estudiantes deberán abstenerse de humedecer las aberturas. Bajo ninguna circunstancia se utilizarán limpiacristales, limpiadores domésticos, aerosoles, solventes, alcohol, amoníaco o abrasivos para limpiar el Chromebook. El uso de limpiadores no aprobados puede dañar el Chromebook.
4. Evite usar objetos afilados en la Chromebook.



5. Evite colocar peso sobre el Chromebook.
6. Nunca arroje la Chromebook ni la deslice sobre un escritorio o cualquier otra superficie.
7. Tenga en cuenta que su Chromebook viene con puertos para cargar y otros accesorios. Se debe tener cuidado al enchufar y desenchufar los accesorios.
8. Tenga en cuenta que cada Chromebook tiene un número de identificación único y en ningún momento se deben modificar o eliminar los números o las etiquetas.
9. No preste su Chromebook a otra persona. Cada Chromebook se asigna a un individuo y la responsabilidad del cuidado del Chromebook es exclusivamente de ese individuo.
10. Tenga en cuenta que el Chromebook es un dispositivo electrónico y se debe tener cuidado al usar y mover el Chromebook. Nunca arroje una mochila que contenga un Chromebook. Nunca coloque una Chromebook en una bolsa de libros que contenga alimentos, líquidos, objetos pesados o afilados.
11. El Chromebook debe estar ubicado de forma segura en la superficie de trabajo en todo momento.
12. El Chromebook debe cargarse en la posición cerrada con las dos manos en todo momento para proteger el Chromebook de daños.
13. Los padres y los alumnos deben comprender que los Chromebooks del Distrito Escolar pueden ser revisados en cualquier momento por uso inapropiado. El Distrito tiene el derecho de buscar y confiscar cualquier Chromebook en cualquier momento.

**UNA NOTA PARA LOS PADRES:** Cuando se lleve el Chromebook a casa, el estudiante tendrá acceso a sitios de Internet. La Política de Uso Aceptable del Distrito está vigente en todo momento, incluso cuando el estudiante lleva el Chromebook a casa. De acuerdo con esa política, el estudiante no puede visitar sitios web que no estén relacionados con la educación o que no cumplan con la AUP del Distrito. Es importante que los padres supervisen cuidadosamente el uso de la Chromebook de sus hijos. Si un padre o tutor está preocupado, se recomienda que el padre o tutor contacte a el proveedor de Internet para bloquear sitios que le preocupen.

La violación de las expectativas anteriores o del AUP del Distrito cuando el estudiante usa una Chromebook que es propiedad del Distrito puede resultar en pérdida del acceso para el estudiante a la Chromebook o al Internet. Si esto sucede, el estudiante será responsable por su participación en clase y de completar el trabajo requerido.

Las Chromebooks deben ser tratadas con el mismo cuidado y responsabilidad como si fueran propiedad de los estudiantes.